

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

30 april 2010

30 avril 2010

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

PROPOSITION DE RÉOLUTION

**betreffende de vaststelling van
de nationale doelen in het kader van de
EU 2020-strategie**

**concernant la détermination des
objectifs nationaux dans le cadre de la
Stratégie UE 2020**

(ingediend door mevrouw Juliette Boulet,
de heer Wouter De Vriendt c.s.)

(déposée par Mme Juliette Boulet,
M. Wouter De Vriendt et consorts)

cdH	:	centre démocrate Humaniste
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
FN	:	Front National
LDD	:	Lijst Dedecker
MR	:	Mouvement Réformateur
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	:	Parti Socialiste
sp.a	:	socialistische partij anders
VB	:	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 52 0000/000:	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 52 0000/000:	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS:

A. overwegende dat de Europese Raad, die op 25 en 26 maart 2010 is bijeengekomen, op voorstel van de Europese Commissie de krachtlijnen van de toekomstige EU 2020-strategie heeft bepaald;

B. overwegende dat de staatshoofden en regeringsleiders zich achter de volgende gemeenschappelijke doelen hebben geschaard:

a. een arbeidsparticipatiegraad van 75 % voor de 20 tot 64-jarigen;

b. 3 % van het bbp voor onderzoek en ontwikkeling (O&O);

c. de doelstellingen van het Pakket energie en klimaatverandering;

C. overwegende dat de indicatoren inzake de intensiteit van O&O, innovatie, sociale integratie en opvoeding de komende maanden zullen moeten worden verfijnd;

D. overwegende dat de Europese Raad tijdens zijn vergadering van 25 en 26 maart 2010 onder meer tot de volgende conclusie is gekomen: *“In het licht van de kerndoelen stellen de lidstaten hun nationale doelen vast, met inachtneming van hun uiteenlopende uitgangsposities en nationale omstandigheden. Zij zullen dat doen volgens hun nationale besluitvormingsprocedures, in dialoog met de Commissie, om de consistentie met de EU-kerndoelen te controleren. De resultaten van deze dialoog worden nog voor juni 2010 door de Raad besproken.”*;

VERZOEKT DE REGERING:

1. voor België de volgende doelen vast te stellen, die moeten worden bereikt tegen 2020, onverminderd de bijkomende of ambitieuzere doelstellingen die naderhand op Europees niveau zouden worden bepaald, in het raam van de EU 2020-strategie of van andere strategieën (bijvoorbeeld Duurzame Ontwikkeling):

a. inzake werkgelegenheid:

i. een arbeidsparticipatiegraad van 75 % en een vermindering met de helft van de kloof in de arbeidsparticipatiegraad tussen mannen en vrouwen;

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS:

A. considérant que le Conseil européen, qui s'est réuni les 25 et 26 mars 2010, a arrêté, sur proposition de la Commission européenne, les grandes lignes de la future Stratégie UE 2020;

B. considérant que les chefs d'État et de gouvernement ont endossé les objectifs communs suivants:

a. un taux d'emploi de 75 % pour les 20-64 ans;

b. 3 % du PIB consacré à la recherche et au développement (R&D);

c. les objectifs du paquet énergie/climat;

C. considérant que les indicateurs devront être affinés au cours des prochains mois en ce qui concerne l'intensité de la R&D et de l'innovation, de l'inclusion sociale et de l'éducation;

D. considérant que le Conseil européen, lors de sa réunion des 25 et 26 mars 2010, est notamment arrivé à la conclusion que *“à la lumière de ces grands objectifs, les États membres définiront leurs objectifs nationaux, en tenant compte des positions de départ et des situations qui sont les leurs. Ils suivront à cet effet leurs procédures nationales de décision, dans le cadre d'un dialogue avec la Commission, qui permettra de vérifier si leurs objectifs nationaux sont conformes aux grands objectifs de l'UE et que les résultats de ce dialogue seront examinés par le Conseil en juin 2010”*;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT:

1. de fixer les objectifs suivants pour la Belgique, à atteindre d'ici 2020, sans préjudice des objectifs additionnels ou plus ambitieux qui seraient adoptés ultérieurement au niveau européen, dans le cadre de la Stratégie UE 2020 ou d'autres stratégies (Développement Durable par exemple):

a. en matière d'emploi:

i. un taux d'emploi de 75 % et la réduction de moitié de l'écart dans le taux d'emploi des hommes et des femmes;

ii. het beloningsverschil tussen mannen en vrouwen om de vijf jaar met de helft verminderen;

iii. in 2020 een werkloosheidsgraad van minder dan 6 %;

b. inzake O&O en innovatie:

i. aan O&O een gedeelte van het bbp besteden dat minstens gelijk is aan het gemiddelde van de drie landen welke in die post het meest investeren, waarbij de privé-sector 2/3 van de inspanning voor zijn rekening neemt;

ii. het aandeel van de export van hoogtechnologische producten in de totale export verdubbelen;

c. inzake energie en klimaat:

i. de uitstoot van broeikasgassen verminderen met 30 % in alle gevallen en met 40 % in geval van een internationaal akkoord;

ii. het aandeel van de hernieuwbare energieën verhogen tot ten minste 13 % van het uiteindelijke energieverbruik;

iii. de energie-efficiëntie verhogen met 20 % ten opzichte van 1990;

iv. de middelenproductiviteit verhogen met 3 % per jaar, waarbij die indicator bij voorkeur op Europees niveau moet worden geharmoniseerd en zo niet door het Planbureau moet worden bepaald;

d. inzake opvoeding:

i. het aandeel van de 24- tot 65-jarigen die deelnemen aan een nascholingsactiviteit verdubbelen, met een gelijke verdeling naargelang het geslacht en de leeftijdscategorieën;

ii. de scholingshandicap van de jongeren die niet van Europese origine zijn met de helft verminderen;

e. inzake sociale integratie:

i. de ongelijkheden verminderen, gemeten door het interkwartiel verschil, teruggebracht tot het niveau van het gemiddelde van de drie landen waar de grootste gelijkheid heerst;

ii. de armoede verminderen met een derde ten aanzien van het huidige niveau;

ii. la réduction de moitié du *gender pay gap*, tous les 5 ans;

iii. un taux de chômage en-dessous de 6 % en 2020;

b. en matière de R&D & innovation:

i. d'avoir une part du PIB consacrée à la R&D au moins égale à la moyenne des trois pays qui investissent le plus dans ce poste; avec 2/3 de l'effort venant du secteur privé;

ii. de doubler les exportations des produits de haute technologies dans le total des exportations;

c. en matière d'énergie et de climat:

i. de réduire les émissions de gaz à effet de serre de 30 %, dans tous les cas, et de 40 % en cas d'accord international;

ii. de porter la part des énergies renouvelables à au moins 13 % de la consommation d'énergie finale;

iii. d'augmenter de 20 % l'efficacité énergétique par rapport à 1990;

iv. d'augmenter la productivité des ressources de 3 % par an, cet indicateur devant être, de préférence, harmonisé au niveau européen, sinon défini par le Bureau du Plan;

d. en matière d'éducation:

i. de doubler la part des 24-65 ans engagés dans une activité de formation continue, avec une égale répartition selon les sexes et les tranches d'âges;

ii. de réduire de moitié le handicap de qualification des jeunes d'origine extraeuropéenne;

e. en matière d'insertion sociale:

i. la réduction des inégalités, mesurée par le rapport interquartile ramené au niveau de la moyenne des trois pays les plus égalitaires;

ii. la réduction de la pauvreté d'un tiers par rapport au niveau actuel;

2. over de voormelde doelstellingen aangepast overleg te plegen met de decentrale overheden, meer bepaald wat de verdeling van de inspanningen betreft;

3. de Kamer ten volle te betrekken bij de vaststelling van de doelen, bij de verwezenlijking ervan (onder meer in het kader van de nationale hervormingsprogramma's) en bij de evaluatie ervan;

4. een procedure te bepalen om de bijdragen van de sociale gesprekspartners en van de andere representatieve en legitieme organisaties bijeen te brengen en, in de mate van het mogelijke, de voor hen bepaalde follow-up uit te leggen;

5. die prioriteiten naar voren te laten komen uit de door haar voorgestelde begrotingen en in de beleidsnota's van de ministers uitdrukkelijk aan te geven hoe de erin vervatte maatregelen de mogelijkheid bieden die doelen te verwezenlijken;

6. de belangrijkste maatregelen in de verschillende domeinen en de verwachte becijferde weerslag ervan aan te geven in een verstaanbare synthese van de nationale hervormingsprogramma's die wordt onderworpen aan een openbaar debat, teneinde bij te dragen tot de voormelde besprekingen.

15 april 2010

2. que les objectifs précités fassent l'objet d'une concertation appropriée avec les entités fédérées, en particulier en ce qui concerne la répartition des efforts;

3. d'associer pleinement la Chambre à la fixation des objectifs, à leur mise en œuvre (notamment dans le cadre des programmes nationaux de réforme) et à leur évaluation;

4. qu'une procédure soit arrêtée par le gouvernement afin de recueillir les contributions des partenaires sociaux et des autres organisations représentatives et légitimes et, dans la mesure du possible, d'expliquer le suivi qui leur a été réservé;

5. que les budgets proposés par le gouvernement reflètent ces priorités et que les notes de politique générale des ministres indiquent expressément la manière dont les mesures qu'elles contiennent permettront de progresser vers la réalisation de ces objectifs;

6. qu'une synthèse des programmes nationaux de réforme présente les principales mesures dans les différents domaines ainsi que leurs effets chiffrés attendus, rédigée dans des termes accessibles et soit soumise au débat public, de manière à contribuer aux discussions prévues ci-dessus.

15 avril 2010

Juliette BOULET (Ecolo-Groen!)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen!)
Zoé GENOT (Ecolo-Groen!)
Georges GILKINET (Ecolo-Groen!)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen!)
Éric JADOT (Ecolo-Groen!)
Fouad LAHSSAINI (Ecolo-Groen!)